

Journée de l'archéologie française en Egypte

dimanche 21 mai, 2017 - dimanche 21 mai, 2017
18:00 - 20:00

La France est l'un des partenaires majeurs de l'Egypte en matière d'archéologie. Plus de 30 missions travaillent sur les nombreux chantiers de fouille et de restauration dans toute l'Egypte, de la côte alexandrine à la Haute-Egypte, du désert oriental aux oasis.

Afin de présenter la diversité et la richesse du travail des équipes archéologiques franco-égyptiennes, une journée est organisée conjointement par l'Institut français d'archéologie orientale (IFAO) et l'Institut français d'Egypte (IFE), à l'attention à la fois des spécialistes et du grand public.

Programme

Table ronde : « Regards sur l'archéologie française en Egypte en 2016 »
18h - auditorium de l'Institut français d'Egypte / rue Madrasset El-Huquq El-Frinseya (entrée libre, traduction simultanée en arabe)

Table ronde avec des représentants des missions archéologiques françaises en Egypte : Marie-Dominique Nenna (directrice du Centre d'études alexandrines), Christophe Thiers (directeur du Centre franco-égyptien d'étude des temples de Karnak), Christian Leblanc (directeur de la Mission de Thèbes-Ouest), Pascale Ballet (directrice de la Mission Bouto), Claire Somaglino (co-directrice de la Mission Ayn Soukhna).

Conférence du directeur de l'IFAO : « Les travaux de l'IFAO en 2016 »
19h - auditorium de l'Institut français d'Egypte (entrée libre, traduction simultanée en arabe)

Conférence du directeur de l'IFAO, Laurent Bavay, afin de présenter les travaux de l'IFAO en 2016.

En présence du Ministre des antiquités, Khaled El-Enany, et de l'Ambassadeur de France, André Parant.

Exposition sur le Centre d'études alexandrines (CEAlex)
Institut français d'Egypte

Les activités du CEAlex

La redécouverte de Perséphone

La photogrammétrie appliquée à l'archéologie

يوم البعثات الأثرية الفرنسية في مصر

الأحد 21 مايو، 2017 الأحد 21 مايو، 2017
18:00 - 20:00

تعد فرنسا أحد الشركاء المهمين لمصر في مجال الآثار، إذ تعمل أكثر من 30 بعثة في مواقع تنقيب وترميم عدة في شتى أنحاء البلاد، من الساحل الإسكندري إلى صعيد مصر ومن الصحراء الشرقية إلى الواحات. وفي هذا الصدد، سيتم تنظيم يوم بالتعاون بين كل من المعهد الفرنسي للآثار الشرقية والمعهد الفرنسي بمصر من أجل تقديم تعددية أعمال الفرق الأثرية الفرنسية المصرية وراثتها. وسيخاطب هذا اليوم المتخصصين والجمهور العريض على حد سواء.

طاولة مستديرة: رؤى حول البعثة الأثرية الفرنسية في مصر عام 2016

الساعة 6م / قاعة الندوات بالمعهد الفرنسي بمصر / شارع مدرسة الحقوق الفرنسية (الدعوة عامة)

طاولة مستديرة مع ممثلي البعثات الأثرية الفرنسية في مصر: ماري دومينيك نينا (مديرة مركز الدراسات السكندرية) وكريستوف تيير (مدير المركز الفرنسي المصري لدراسة معابد الكرنك) وكريستيان لوبلان (مدير البعثة الأثرية الفرنسية بغربي طيبة).

ندوة يعقدها مدير المعهد الفرنسي للآثار الشرقية: "أعمال المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في عام 2016 (IFAO)"

الساعة 7م / المعهد الفرنسي بمصر (الدعوة عامة)

في عام 2016 IFAO ندوة يعقدها مدير المعهد الفرنسي للآثار الشرقية لوران بافيه لتقديم أعمال الـ

في حضور الدكتور خالد العناني وزير الدولة لشؤون الآثار والسيد أندريه باران سفير فرنسا

(CEAlex) معرض حول مركز الدراسات السكندرية

المعهد الفرنسي بمصر

(CEAlex) أنشطة مركز الدراسات السكندرية

إعادة اكتشاف بيرسيفون

تطبيق المساحة التصويرية في مجال الآثار